

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 27 (1951-1952)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Soldat, an dem auch der zweite Weltkrieg vorbei ging

Aus dem Tagebuch 1939 bis 1945 von Füsiliere *Edwin Paul*, 260 Seiten, illustriert, Leinen geb., Preis Fr. 11.95 inkl. Wust.

Bereits im Jahre 1939 erschien vom gleichen Autor ein Tagebuch über die Aktivdienstzeit 1914 bis 1918, dem ein großer Erfolg beschieden war. Beide Bücher wurden aus der Perspektive des einfachen Soldaten geschrieben, der sich erlauben durfte, selbst dort seinen urwüchsigen Witz einzuschalten, wo es um «höchste militärische Belange» geht. Mit Schmunzeln läßt man den treffsicheren Sarkasmus bis zur köstlichen Selbstironie über sich ergehen, ohne daß von den Tatsachen je abgewichen würde.

Eine reizende Ueberraschung für alle, welche unsere Mobilmachungen miterlebten und sich erneut der ernsten und heitern Stunden erinnern. Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

## Geld anlegen Geld aufnehmen

sind Geschäfte, die Sie diskret und vorteilhaft erledigt wissen möchten. Wenden Sie sich an uns, wir beraten Sie gern.



**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK**



**Muescht entschuldige, gäll – aber de Chrage macht mi ganz veruckt...**

Begreiflich! Wenn er zu eng ist. Wenn er würgt und man immer wieder daran zupfen und zerren muss. Nun ist's genug. Ich werde fortan beim Ausrücken und (erst recht natürlich) beim Ausgang nur noch Hemden mit der \*«SANFOR»-Etikette tragen! Die gehen nicht ein. Der Kragen sitzt immer wie am ersten Tag. Und alles nach KTA-Vorschrift. Ja – man darf sich zeigen in den

## MILITÄRHEMDEN

mit der

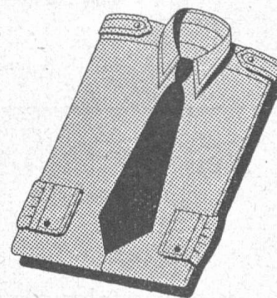


-Etikette

In Ladengeschäften, Warenhäusern und Versandgeschäften \*«SANFOR» und «sanforisiert» sind Schutzmarken von Geweben, die nicht eingehen. Ihre Anwendung untersteht strengen Vorschriften, deren Befolgung laufend kontrolliert wird.

Generalvertreter: Heberlein & Co. A.G., Wattwil

**Der Soldat  
kauft beim Soldat!**



### Militär-Hemd

mit Achselklappe, Ord. 1949, gemäß Vorschrift EMD, KTA, Doppelzwirn, feldgrau, Sanfor mit Flickstoff **nur Fr. 16.50**

**Armee-Krawatte, schwarz  
nur Fr. 3.50**

Wust inbegriffen  
direkt ab Fabrik! Halsweite angeben! Nachnahme mit Rückgaberecht. Adresse bitte deutlich schreiben.

**Spilag-Fabrik Laufen 50**  
Tel. (061) 7 93 55/56

# EMPFEHLENSWERTE BAUFIRMEN

# CARL DIENER *Löhne*

BAUGESCHÄFT

ZÜRICH 7

TELEPHON 32 69 45

## ROBERT STRÄSSLE

Heizungsingenieur

Eidg. diplom. Inst. im  
Gas- und Wasserfach

Färberstraße 8

Zürich 8

Tel. 24 63 30

HEIZUNG — SANITÄR

## Fietz & Lenthold AG., Zürich

HOCH- und TIEFBAU

Sägewerk und Zimmerei / Asphaltarbeiten

Seefeldstraße 152

Telephon 32 71 60/61

**A. GEISSBÜHLER u. SOHN**

BAUUNTERNEHMUNG **AG** RÜTI / ZH.

Büro und Lagerplatz: Mütschenstraße 15  
Wohn-, Industrie- und Umbauten,  
Eisenbeton, Abbruch, Straßenbau  
Tiefbau

## Figi & Keller

HOCH- UND TIEFBAU, ZIMMEREI

Zürich 6 — Kloten — Küsnacht

Tel. 26 03 48

Tel. 93 71 16

Tel. 91 02 24



Bauunternehmung

**Franz Vago**

Müllheim-Wigolt. (Thurg.)

Hoch- und Tiefbau

Straßenbau

Sägerei — Kies- und Schotterwerke

## *Stuag*

Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.

## Gebrüder Schmassmann

Winterthur

MALERMEISTER

Telephon 2 66 67

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.



Einfriedungen / Deckenmaterial (Seiling Decken)  
Kläranlagen mit Treibschnecke, Patent Hofmann  
Benzinabscheider system Seiling,  
von der EMPA geprüft

Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

**Seiling-Eisenbeton AG., Bern**

Prospekte / Telephon 5 00 19

## Arnold Bühler

BAUMEISTER

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

AKTIENGESELLSCHAFT

## JÄGGI-OLTEN

HOCH- UND TIEFBAU  
ZIMMEREI - SCHREINEREI

## Kurt Bendel

Baugeschäft

ST. GALLEN

Rorschacherstraße 67, Tel. 2 47 14

BISCHOFZELL

Steigstraße, Tel. 8 14 41

Neubauten

Umbauten

Reparaturen

Fassadenrenovationen

Eisenbetonbauten



# REIFLER & GUGGISBERG, ING. A.G., BIEL

Tiefbau-Unternehmung

Telephon 256 22

Tiefbau - Eisenbeton

Straßenbeläge - Asphaltarbeiten - Geleisebau

## F. & H. Riedtmann

Dipl. Baumeister, Basel

Neubauten  
Umbauten  
Reparaturen  
Gebäudeunterhalt  
Schatzungen  
Expertisen  
Bagger-Arbeiten

Güterstraße 205 Telephon 544 33

## Eisen A.-G., Bern

Büros: Spitalgasse 37

Lager: Weyermannshaus

**empfiehlt sich Ihnen bestens**

## Hans Keller & Sohn

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**BERN - Fischermätteli**

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 5 23 74

## W. & H. Niederhauser, Bern

Gesellschaftsstraße 30 a — Tel. 224 46

Eisenbauwerkstätte

Eisenkonstruktionen, Bauschlosserarbeiten, Autogen- und elektrische Schweißarbeiten, Reparaturen jeder Art, Blecharbeiten, Dreherarbeiten, Maschinenreparaturen

## GEBRÜDER STAMM

Baugeschäft und Architekturbüro

Basel, Hasenberg 2, Tel. 249 83

Filiale Binningen (Baselland)

Dorenbachstraße 47, Tel. 474 84

## Präzisionswerk Seewen-Schwyz

A. KISTLER-SCHNEBLI vorm. A. GANZ-HAHN

Ich offeriere Ihnen die seit Jahren bestbewährten und von uns fabrizierten:

Sicherheitsschlösser, Einbauzylinder für Kasten- und Einsteckschloß, diverse Typen für alle Zwecke, Marke „BAAL“. Ersteller von Passe partout-Anlagen über General- sowie Gruppen- und Zentralschlüssel gehend. Spez. Fabrik- und Büroräume. Referenzen stehen zur Verfügung.

## Emil Seiler, Pratteln

BAUGESCHÄFT, HOCH- UND TIEFBAU

Büro und Lager: Ausführung von Hoch-, Tiefbau und Oberemattstr. 22 Eisenbetonarbeiten / Projektierungen  
Telephon 601 64 Reparaturen / Fachm. Beratungen.

## J. Gestle AG., Chur

EISEN-, METALL- UND KASSENBAU

Panzertüren / Stahlrohre

Türzargen / Kipptore

*in bewährter Konstruktion*



### Bauwerkzeuge für Hoch- und Tiefbau

Pickel und Schaufeln, Hebeisen, Mineur- und Steinschlegel, Pfahlschuhe, Gesteinsbohrer usw.  
Schmiedestücke jeder Art, roh und einbaufertig,  
liefert vorteilhaft

**Gebr. Waldis, Altdorf**

Hammer- und Preßwerk  
Werkzeugfabrik

## Jakob Joos Sohn

Schlossermeister — Eisenbau

CHUR

Planaterrastraße 6 / Telephon 216 46

## BAUNTERNEHMUNG MURER AG., ANDERMATT

TELEPHON 124

Zweigniederlassungen in Erstfeld, Sedrun und Fiesch



*Schaffhauser  
Wolle*

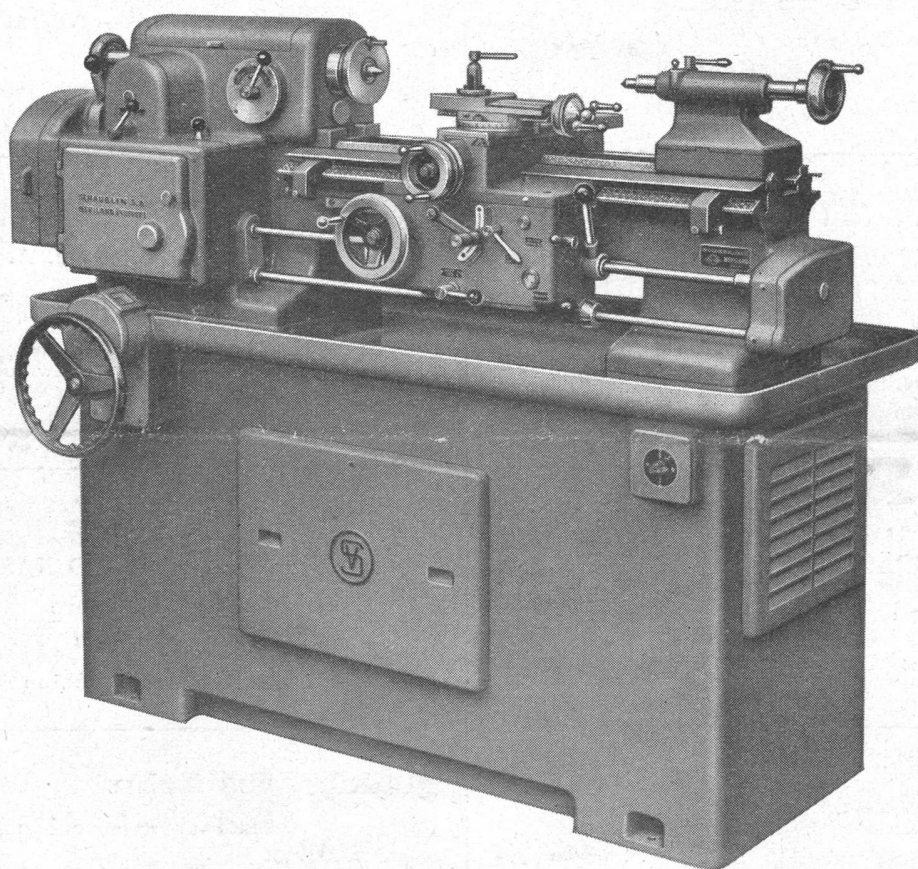
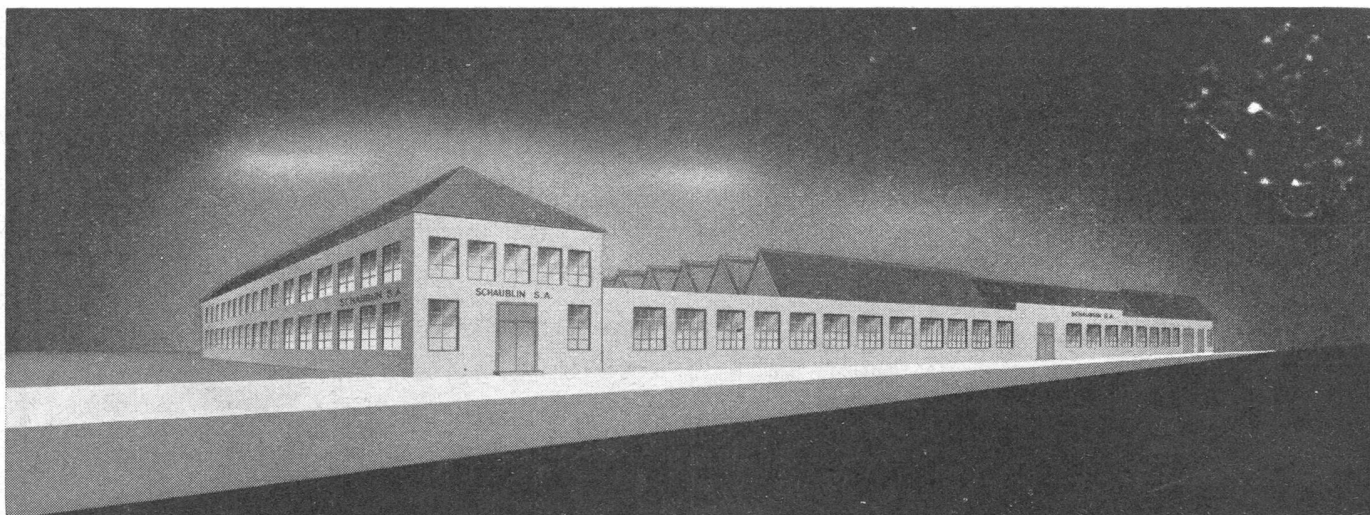
## FÄRBEREI UND CHEMISCHE WASCHANSTALT

**W. Gisler, Solothurn**

Fabrik: Bielstraße Telephon 225 42

Trauersachen schnellstens

*empfiehlt sich bestens*



**Hochpräzisions-Leit- und Zugspindel-Drehbank SV 120-VM**

Spitzenhöhe . . . . .	120 mm
Spitzenweite . . . . .	600 mm
Spindelbohrung . . . . .	25 mm
Motor . . . . .	1,5 bis 2,7 PS

**MASCHINENFABRIK  
SCHÄUBLIN A.G. BÉVILARD SCHWEIZ**